広報
いまかね
健康で勤労にはげむ明るい町にいたしましょう。（町民憲章より）

″スポーツの秋、みんなで完走″

恒例の町民マラソン大会が、秋晴れの10月13日、国道277号線で行われました。

町内の各小中学校の児童生徒、一般の人々が参加、小学校低学年の1㎞区間から、一般6㎞区間まで23組に分けて役場前をスタート。沿道のお母さんたちの盛んな声援を浴びて市街地から下種川の往復コースを走り、日ごろ鍛えた健脚でみんな元気に完走しました。

昭和54年
10月号
No. 254

議会の動き

町道の舗装工事費など
一般会計 七千三百九十二万円を追加

第3回定例町議会

第三回定例町議会は九月二十六・二十七日の二日間開かれ、一般会計補正予算など議案八件を審議し、いずれも原案どおり可決されました。

また、昭和五十三年度の各会計決算認定は、決算特別委員会に付託されました。

改良工事中の町道神丘六線線

◇一般会計補正予算

歳入歳出それぞれ七千三百九十二万五千円が追加され、予算総額は三十一億七千二百七十五万八千円になりました。

追加のおもなものは、転作経営安定特別事業補助金七百七十四万円、道産米品質改善総合対策事業補助金八百二十万三千円、部落会館設置事業補助（八東宮ノ下・光台・酒工団地）などに百四十二万円、農地流動化奨励金百四十二万五千円、中核酪農振興対策補助金（除雪機）二百一万六千円、豊田地区小規模農用地整備事業百九十五万円、日進地区開拓地農道等補修事業負担金三百七十五万、八束ほ場整備事業負担金百六十六万円、鈴金地区基幹排水対策特別事業負担金五百四十万円、初田地区農地開発事業負担金九十六万円、造林保育事業委託料六十三万円、八東橋ボーリング調査委託料百万円、豊田線測量設計業工事一千七百万円（緑団地線L＝一九五㍍、南線L＝一八〇㍍、南栄線L＝一五三㍍、東山手線L＝一八七㍍、曙線L＝四九二㍍、栄線L＝一二五㍍、豊田線道路外、用地購入費七十万円、豊田線外、物件補償費百五十五万円）

また転作促進特別対策事業補助金七百七十四万円、豊田線道路改良工事二百七十一万四千円、公住建設地質調査委託料四十五万四千円、檜山広域消防組合負担金四十六万九千円、産業教育設備備品百五十万円が減額されました。

これに対し歳入は地方交付税二千二十二万三千円、国庫支出金三十三万五千円、道支出金三千七百七十四万四千円、町債二千五百八十万円などが見込まれました。

◇特別会計補正予算

国保会計施設勘定では経常経費などの病院事業費用に四百六万二千円が追加され収益的支出総額は五億六千三百五十五万四千円になり、また資本的支出においては機械備品等の購入費五十九万七千円が追加され、資本的支出総額は一億六千百五万六千円となりました。

◇専決処分の報告

今金中学校改築工事（建築工事）の設計変更により請負金額が百九十三万円増額され、三億四千六百六十万円となりました。

◇一般質問

五議員から①今金町における農業振興の具体策は（水田利用再編対策による転作田の有効利用の考え）道路・橋梁の改修促進（通学路線の道路整備）②児童生徒の顕彰制度・現今金中学校・校舎の跡地対策③畜産振興（産馬の導入・種牡馬の導入）鉄道横断橋の有蓋化、道河川切替跡地の整備促進方、緑町から南町に通じる道路の整備と住宅環境④冬期間の燃料確保と価格の統一⑤庁舎管理の運用（総合かん排推進委員会事務局の移転について）一般質問がありました。

発言の内容は「議会だより」でお知らせします。

◇請願・要望意見書

「一般消費税新設反対」「営林署事業課存続」「稚内寒冷地雇用促進給付金制度継続」の請願・意見案が採択され、町議会から関係機関に対し要望意見書が提出されました。

◇今金町職員旅費支給条例の一部改正

◇今金町特別職の報酬額・費用弁償額の支給条例の一部改正

◇証人等の実費弁償に関する条例の一部改正

◇今金町国民健康保険運営協議会委員の報酬額、費用弁償額の支給条例の一部改正

十月一日から日当・宿泊料・報酬額・費用弁償が引上げられました。

委員会審査調査・報告

定例町議会において総務、建設、産業常任委員会に付託された陳情の審査結果が、次のように報告されました。

《総務常任委員会》

▽難病患者等に対する助成

町村段階で直ちに対応することは困難と考えられるが、その趣旨は採択、国道において制度化されるよう推進されたい。

▽八東小中学校入口に防犯灯の設置について

願意妥当と認め採択

▽金又地区の水道施設について

昭和五十五年度実施となるよう検討されたい。

▽一般消費税導入反対に係る要望

願意妥当と認め採択、関係機関に対して意見書の提出を要する

《建設常任委員会》

▽八東地区内の整備要望

北海道の最低賃金が改正されました

日額は二千五百七円

北海道における最低賃金は、十一月十日からそれぞれ下表のとおり改正されました。

最低賃金の目的は、道内に働くすべての労働者の賃金の最低額を保証し、生活の安定を図るもので、道内の事業主の方は、日額で二千五百七円（時間給で三百十四円）以上の賃金を支払うことが義務づけられております。

なお、最低賃金の詳細については、道労働基準局、または函館労働基準監督署へ。

（工事中の食糧事務所）

北海道の最低賃金（昭和54年度改正）

最低賃金の件名	最低賃金額 日額	最低賃金額 時間額	適用の範囲	発行年月日
北海道（地域別）	2,507円	314円	道内のすべての事業に働く労働者に適用されますが、下記の産業について、それぞれの産業別最低賃金が適用されます。	54.10.3
（産業別）				
食料品製造業	2,860円	358円	ただし、次の者は下段の金額が適用されます。 (1) 手作業による洗浄、皮むき、選別、包装又は箱詰めの業務に主として従事する者。 (2) 清掃、片付けその他これらに準ずる軽易な業務に主として従事する者。	54.11.10
	2,560	320		
繊維産業	2,770	347	ただし、次の者は北海道最低賃金（上記）が適用されます。 衣服・その他の繊維製品製造業、ノリヤス手袋製造業、製綿業に係る業務に従事する者。	54.11.10
木材・木製品・家具・装備品製造業	2,916	365	ただし、次の者は下段の金額が適用されます。 (1) 家具・装備品製造業に係る業務に従事する者であって、雇入れ後6月未満の技能習得中のもの。 (2) 経木・同製品製造業、木毛製造業、つまようじ製造業、割ばし製造業又はアイススティック製造業に係る業務に従事する者。（機械の操作又は調整の業務に主として従事する者を除く。） (3) 手作業による塗り、選別、補修、包装又は運搬、清掃、片付その他これらに準ずる軽易な業務に主として従事する者。	54.11.10
	2,574	322		
パルプ・紙・紙加工品製造業	3,201	401	ただし、次の者は下段の金額が適用されます。 (1) 加工紙製造業、紙製品製造業、紙製容器製造業（重包装紙袋製造業を除く。）又はその他のパルプ・紙・紙加工品製造業に係る業務に従事する者。 (2) パルプ製造業、紙製造業および重包装紙袋製造業に係る業務に従事する者であって、手作業によるこん包、選別又は運搬、清掃、片付その他これらに準ずる軽易な業務に主として従事するもの。	54.11.10
	2,629	329		
出版・印刷・同関連産業	2,954	370	ただし、次の者は下段の金額が適用されます。 (1) 印刷業に係る業務に従事する者であって、雇入れ後6月未満の技能習得中のもの。 (2) 清掃、片付けその他これらに準ずる軽易な業務に主として従事する者。	54.11.10
	2,642	331		
窯業・土石製品製造業	2,909	364	ただし、次の者は下段の金額が適用されます。 手作業による包装、清掃、片付けその他これらに準ずる軽易な業務に主として従事する者。	54.11.10
	2,553	320		
機械・金属製品等製造業及び自動車整備業（機械修理業を含む）	2,995	375	機械・金属製品等製造業。（下記の者は除かれます。）	54.11.10
	2,945	369	自動車整備業。	
	2,676	323	(1) 雇入れ後6月未満の者であって、当該職種の業務に主として従事した期間が、技能習得期間を含め通算して6月未満のもの。 (2) 卓上において小型電動工具又は手工具を用いて行う穴あけ、組立て、ねじ締め、みがき又は塗装の業務に主として従事するもの。 (3) 清掃、整理、片付け、検査その他これらに準ずる軽易な業務に主として従事する者。	54.11.10
卸売業・小売業	2,781	348	卸売業　清掃、片付けの業務に主として従事する者は下段の金額が適用されます。	54.11.10
	2,531	317	小売業 ただし、次の者は北海道最低賃金（上記）が適用されます。 雇入れ後6月未満の (1) 和服、洋服の仕立ての業務に係る技能習得中のもの。 (2) 飲食店における調理師の見習。	
石炭鉱業	4,337		坑内作業に従事する者。（坑外作業に従事する者は北海道最低賃金（上記）が適用されます。）	54.2.15
金属鉱業	4,150		坑内作業に従事する者。（坑外作業に従事する者は北海道最低賃金（上記）が適用されます。）	54.2.15

（精皆勤手当、通勤手当、家族手当は算入されません。）最低賃金額以上の賃金を支払わないと最低賃金法違反となり、処罰されることがあります。

北海道労働基準局・労働基準監督署

町道の維持管理に係るものなので願意妥当と認め採択

▽利別川上流地区、河川改修促進及びかんがい用水安定使用確保について

利別川上流の災害防止と既得水利確保の要望であるので、願意妥当と認め採択、これの実現に関係機関に対して強く要請されたい。

《産業常任委員会》

▽光台部落会館建設に伴う補助要請について

願意妥当と認め採択、二十戸以下程度の部落会館等の建設補助について、建築費の実情を考え現行補助規則を大幅改正し対応されるよう要望する。

▽酪農二相事業に伴うスノープロアー導入補助について

特別対策事業であるので町においても、道費補助同程度の助成措置を講ぜられるよう要望する

▽東部開発の推進について

東部開発については、五十五年度全計要求の段階において、土地取得及び営農類型を充実して関係者に対する安定した事業方向を示し得るよう推進されたい。

国民健康保険税《五期》十一月三十日まで

安心してくらせる住みよいまちをめざす

待望の国保病院建設工事着工

55年 北部檜山の基幹病院として完成

暖かく清潔な病院

北部檜山の基幹医療施設である町国保病院新築工事の起工式が、十月六日現病院うら敷地内において厳粛に取り行われました。

今金町国保病院は、昭和三十二年に建設した木造平家建で、以来リハビリテーションの新設等、増改築されてきましたが、老朽化が激しく、入院患者百五十人余、一日平均通院患者二百七十人余を診療するには手狭になっております。

町では、国庫補助、起債の見通しを得ましたので、工期を五十五年十月十五日完成を目途として、着工することになりました。

建設計画によりますと、本年度は、現リハビリ平家部分の一階かさ上げと本体大半の杭打等、現病棟を取り崩しながら建設を進めることになっております。

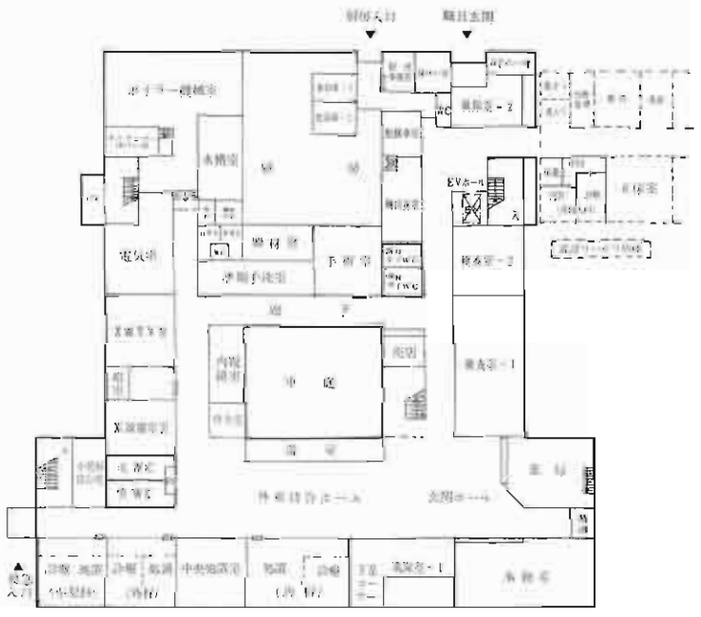
新病院は、鉄筋コンクリート造り二階建で、延べ四千九百三坪方式の近代的な病院に生まれ代わります。新施設は現在の百六の病床が百二十床に拡充されるほか、内科・外科・小児科・婦人科の四科とレントゲン室・諸検査室・リハビリ施設などを完備・医療機械、備品類も約一億一千万円を要して整備されます。

ベッドの数は、一般五十三、老人用四十四、結核用五、リハビリ患者用十八となり、薬剤は地下倉庫に保管されます。

建物の特徴は、何といっても、いままでなかった患者用エレベーター一基が設置されるほか、空調が完備、入院患者の面談室や、老人娯楽室などが設けられ、建物の窓も二重となり「暖かく・清潔・な病院」として、町民福祉のより充実な施設として期待されます。

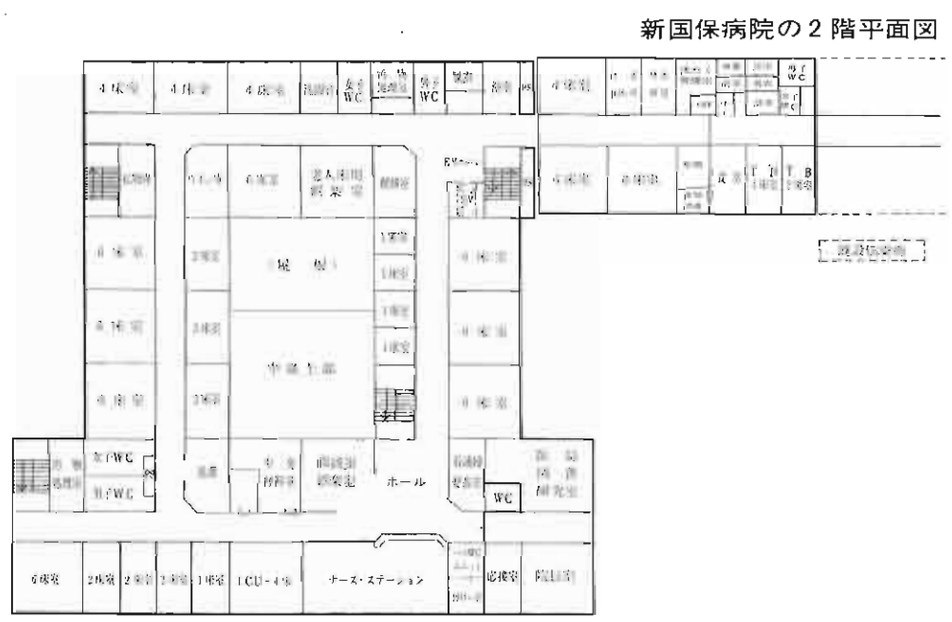
総事業費九億二千万円の財源としては、国からの補助金が二千・百七十万円、起債が六億二千三百五十八万円を計上、町の一般財源は、二億七千五百五十二万円を見込んでいます。

新国保病院の一階平面図



今金町国保病院の完成予想図

新国保病院の2階平面図



電話局だより

お宅の受話器ははずれていませんか？

受話器がはずれていると、ほかから電話がかかってきても話し中になってしまうのは、みなさんご存じの通りです。

受話器がはずれたままになっていると、電話局では「ウー」という警報音（ハウラー＝「ほえる」の意味）を送って知らせます。

ところが、通話後、かけた方と受けた方の両方の受話器がはずれていると、通話中の状態がつづいてしまい、料金メーターが回転しつづけて料金がどんどん加算されてしまいます。

受話器のかけはずれで"通話料金"が加算されないよう、しっかりと受話器をかけるようにしましょう。

（今金電報電話局）

交通ルールを守り
バイクを安全に正しく乗ろう

秋の訪れとともに、輸送活動が活発となり、この時期から事故が増加しています。九月二十五日檜山北高生二十五人が、黒い学生服に黄色いタスキをかけ役場を訪れ、町長に対し、僕らは「安全運転のチャンピオン」にと述べていました。

"わが家のアイドル"

伊藤正行さんの長女(住吉)

利美ちゃん (3歳 1年9ヶ月まえ)

わたし、車が大好き……!!

オイルショックであまり遠いところへは行けないけど

今日は1人で運転してみたの

気分最高!!

◇感謝します◇

■社協愛情銀行へ予託・払い出し

▽檜山北高三年B組(代表・千葉剛さん)から一万四千円を今金町社会福祉協議会(愛情銀行)へ。▽今金町商工会婦人部(代表狭間リカさん)が産業まつり、ビール祭の益金五千円を光の里学園に、同円を豊寿園へ。▽山木久さん(八束)から亡き母が豊寿園にお世話になった謝礼として十万六千七百五十円を豊寿園へ。▽吉田サツさん(豊寿園)から現在お世話になっている謝礼として十万円を豊寿園へ。▽今金町農協デパートから祭典ウルトラショー益金各五千円を光の里学園と豊寿園へ▽伊藤寿久さん(美利河)から五千円を豊寿園へ▽大倉啓太郎さん(昭和町)から各三千円光の里学園と小百合保育園へ▽今金町老人クラブ(代表鈴木金蔵さん)からおむつ百八枚、雑巾八十枚、ジュース百缶、カステーラ八十八個、豊寿園へ、雑巾各九十枚光の里学園・今金小学校今金中学校へ▽佐竹紀道さん(花石)から十万円豊寿園へ▽今金中学校から雑巾の寄贈を受けた返礼として三千円今金町老人クラブへ▽日赤今金奉仕団(代表伊藤トミノさん)から各五千円火災にあわれた山田勉さん、木村信雄さんへ▽種川婦人会(代表高橋政子さん)豊寿園の庭園・花だんの掃除延べ一一四時間労力奉仕▽種川老人クラブ(代表友善幸次郎さん)豊寿園のいちご園・花だん草取り延べ一二〇時間労力奉仕▽町議会総務常任委員会(代表狭間勝昭さん)からファンタ五十五本豊寿園へ▽高島エミさん(真種川)からグリーンアスパラ五キロ豊寿園へ▽吉田文子さん(種川)から出産を記念しておしぼり五十一枚豊寿園へ―それぞれ寄付、奉仕をされました。

税の知識

税を知る週間

11月11日~11月17日まで

税金には、一定の手続きをすることによって、納税者のみなさんに有利になるいろいろな場合があることをご存知ですか。

たとえば、マイホームを新築したとき、火災や風水害にあったとき、多額の医療費を支払ったときなどには、一定の手続き(確定申告など)をすれば税金が返ってきたり、軽減されたりします。11月11日から17日までは「税を知る週間」です。

この週間は、税のしくみや、税金がどのように役立てられているかなどをお知らせするとともに、正しい税の知識を広めることを目的としています。

そのため八雲税務署では税金のゆくえ写真展、巡回税務相談などを行います。今金町では11月15・17・18日午後7時から今金商工会で「青色教室」を開催しますから税業務にご利用ください。

なお税金のことで、わからないことや知りたいことがありましたら、八雲税務署へご相談ください。

行楽シーズンの自動車事故防止

要注意! 疲労・居眠り運転

秋は行楽に車を使う機会が多くなります。ところで、無理な計画やドライバーの疲労がもとで、思わぬ事故を引き起こしたのでは、楽しい家族旅行も、台なしになってしまいます。

自動車事故は、その多くがドライバーの疲労・居眠り運転が原因で起きています。くれぐれも"注意"を。

カルテ1

疲れはじめると見られる仕草

▽ハンドルを強っている手がだんだん下ってくる。

▽片手ハンドルで運転し、右肘を窓に掛けたり、上半身を右側に傾けてドアにもたれたりする。

▽アゴが出てくる。

▽肩をモゾモゾさせ、全体に落ち着きがなくなる。

このような仕草が見え始めると、疲れが出てきた証拠です。

■治療方法

そろそろ休憩しましょう。ちなみに、運転時間と休憩時間のバランスは、二時間走ったら少なくとも十五分は休憩――というのがいいようです。ゆっくり休んで安全運転を心がけましょう。

"ある日のあなた"一写真をさしあげます。

■事業主の退職金制度

〈小規模企業共済〉

小規模企業共済制度は、国でつくられた事業主の退職金制度です。月々掛金を払い込んでいただくことによって、事業をやめたり、役員を退職したときなどの場合に法律で定められた共済金が支払われます。

●制度の特色

○掛金は所得控除：掛金は全額が小規模企業共済制度掛金控除として、そっくり課税対象から控除されます。また前払いした1年以内の掛金も同様に控除されます。

○共済金等は退職所得、共済金等は退職所得として取扱われますので、控除額が大きい。

○安全・確実：共済金額は法律によって定められており、その支払いも政府が最後まで責任をもちます。

○貸付制度：一定の資格者には掛金の範囲内で即日に貸付が受けられます。

●加入できる方

○常時使用する従業員が20人(商業とサービス業は5人)以下の個人事業主が会社や協業組合の役員の方々です。

○ひとりあるいは家族だけで事業を営んでいる方も加入できます。

●毎月の掛金は

最高3万円(最低1,000円で500円きざみ)までの範囲内で自由にきめて加入できます。加入後掛金の増・減ができます。また前払いもできます。

●この制度のくわしいことは午金商工会または支庁の商工労働課へ。

■今金で職業訓練を開設します。

町では江差職業訓練校及び函館職安の協力を得て明年1月上旬から3月下旬まで約3ヶ月間「短期職業訓練」を実施します。この訓練生には失業給付金を支給しますので、特例受給資格者(50日一時金の人)にあっては特例一時金の支給を受ける前に受講の申込みをしてください。その他、特典として受講手当、通所手当などの支給等もあります。訓練科目は建築塗装科で募集人員は20人です。受講受付は12月15日まで役場商工観光課へ申し出ください。

■お年玉つき年賀はがきを発売

昭和55年のお年玉つき年賀はがきを11月5日00から町内各郵便局及び切手売りさばき所で発売します。種類は寄付金つき21円と寄付金なし20円の2種類です。

新年お年玉の品名はコンパクトカメラ、2等ポケットカメラ、3等手紙セット。

■あいまいな金取引の誘いにご注意を!!

最近、金の「延べ取引」、「現物条件付売買」、「予約販売等」と称して、お客から代金の一定割合を保証金、予約金として受け取って行う売買取引がふえております。これらの取引は、数ヶ月後に現物の受け渡しをすることを定めていますが、その期間が到来するまでの間に保証金の積み増しを請求されるなど、意味のわかりにくい特別の条件が課されていることが多く、各地でトラブルが発生しています。

すでに各関係官庁の窓口にこのようなあいまいな取引をしたために大損をしたという事実が報告されておりますが、そうした損をして困ることのないよう十分ご注意を。(通産産業省)

■心配ごと相談所の開設

函館地方法務局、函館人権擁護委員協議会では、人権擁護活動の一環として、土地、家屋の賃貸、親子、夫婦、金銭、登記、近隣とのトラブル等身近かな法律問題などについて相談に応じます。相談内容については一切秘密、費用は無料。

▷相談日　54年11月27日(火)
　　午前10時～午後3時

▷場　所　今金町民センター

■所得税第2期分の納期は11月末

11月は所得税第2期分の納税の月です。納税する額は、一般の人は6月に税務署から通知されており、また、特別農業所得者の場合は10月15日までに税務署から通知されますから、その金額を11月1日から11月30日までの間に納めてください。

なお、廃業・休業または災害による損害などのため、本年分の見積税額が税務署からの通知額より少なくなると見込まれる人は、11月15日(災害減免法による場合は災害のあった日から2ヶ月以内)までに税務署に予定納税額の減額承認の申請をすることができます。

所得税の納税は預金口座からの振替制度を利用されると手数がかからず便利です。(八雲税務署)

■11月の休日当番医

3日	今金町国保病院	☎	② 0221
4日	北檜山町国保病院	☎	① 5321
11日	今金町国保病院	☎	② 0211
18日	今金町富田医院	☎	② 0324
23日	今金町岩間医院	☎	② 0057
25日	北檜山町国保病院	☎	① 5321

正しい敬語 ⑦

日常のあいさつ

「どうも」で済まさないように

わたしたちは、日常、いろいろな人にいろいろな場面であいさつをします。

親しみや敬意をこめたあいさつ言葉は、円満な人間関係を作り出す上で欠かせないものです。

「お暑うございます」

「暑いですね」

「よく降りますね」

「本当によく降りますね」

こんな何でもない時候のあいさつが、お互いの心の隔てを取り除いてくれます。

「失礼ですが……」

「恐れ入りますが…」

――知らない人に話しかけたり何か尋ねたりするときにはこういう言葉がクッションの役目をします。

親しい間柄では「じゃあね」式のくだけたあいさつもいいでしょうが、目上の人や、さほど親しくない人に対しては、きちんとした「丁寧なあいさつをすること――あたりまえのことですが、これがあいさつ敬語の基本です。

「どうも」ですまさないで「どうもありがとうございました」と折り目正しくいうべきです。

また、相手のあいさつに対しては、はっきりと言葉に出して答えることが大切です。ただうなずくだけ、笑顔でこたえるだけでは、相手の人は物足りない気持ちがするものです。

そのほか、どんなありふれたあいさつでも、言葉の調子や表情で相手に与える印象が違ってきます。いつも明るい、生き生きとしたあいさつをするよう心がけましょう。

スリ傷の手当て

家庭の医療

スポーツの秋――運動会のシーズンです。転んだり、すべったりして、スリ傷をつくる子供がふえます。適切な処置をしましょう。

〈出血のぐあいを見る〉

軽いスリ傷で、傷口から血がにじみ出ている程度なら、毛細血管からの出血ですから、放っておいても血は自然に固まって止まります。

傷が深く血が止まらないときは、ガーゼなどで傷口をおさえてお近くの外科医へ。

〈傷口の消毒〉

傷口から細菌が入らないように、ドロなどはきれいな水でよく洗い流してください。

傷口にはオキシドールをたらし、消毒ガーゼまたは脱脂綿でアワをおさえるようにしてふきとり、そのあと、傷口の周りはヨードチンキなどをつけて消毒します。

〈傷口の手当て〉

傷口には軟膏類をぬり、消毒ガーゼか、清潔な布を当てて包帯を巻きます。小さな傷なら、ガーゼ付き救急バンソウコウが便利です。

またトゲが深くささった場合は、ぬいたあとをそのままにしておきますと破傷風にかかる恐れがありますから、外科医で治療を受けましょう。

＝広報＝トピックス

■秩父事件全道集会が今金町で開催さる

秩父事件の中心人物の一人、小柏（おがしわ）常次郎の足跡をたどり民衆史研究に新しいスポットを当てようーと今金集会が二十一日午後一時から町民センターで開かれました。集会には、札幌や北見、それに東京都や岡山県からも、民衆史を研究している人たち合わせて百人余りが参加。映画秩父事件をみたあと、記録映画作家の藤林伸治氏が「秩父事件と北海道」について講演。このあと出席者全員で民衆史掘りおこし交流会を開き、集会を閉じました。

■消防今金支署で火災予防看板作る

秋の火災予防運動にちなみ、檜山広域消防組合今金支署では、業務の合い間を見つけ、約一週間を費し看板を製作しました。

設置場所は、消防庁舎前国道に面し人目を引く場所。「寝タバコ」はやめましょう、「これくらいと思う油断を火が狙う！」と消防では注意を、よびかけております。

住民の動態

前月に比べて

人口	9,230	(−13)
男	4,510	(−1)
女	4,720	(−12)
世帯	2,656	

（9月30日現在の住民基本台帳人口）

◇おたんじょうおめでとう

神原　宏美8/22（啓明　二女）大和町
黒須　崇8/22（隆之　二男）種　川
上野　慎悟8/23（義則　長男）金　原
村上　佳之8/25（廣悦　二男）御　影
菱田　知明8/30（正伸　長男）昭和町
六鎗　俊昭9/4（俊郎　長男）種　川
安達　真司9/8（敬一　二男）種　川
原口　拓也9/6（清　長男）種　川
森　実奈子9/13（英雄　二女）南　町
竹谷　幸子9/7（章　四女）八　束

◇いつまでもしあわせに

長谷川賢治＝堀合　記代　昭和町

◇おくやみもうしあげます

山本　フテ　8/31七十七歳　種　川
川原　きく　9/1七十一歳　東　町
仙代　正義　9/8二十二歳　高美町
原　真雄　9/2七十七歳　御　影
竹谷ヨシ子　8/17二十一歳　八　束
近藤　スイ　9/19六十九歳　東　町
川合梅太郎　9/27八十六歳　八　束

発行　北海道今金町役場　代②0111番　編集／企画課広報係